ko ’e mau ngaahi kaveinga

tokoni laulotaha
he’ikai ke mau lau pē - te mau fakahoko.

fakamamafa he kakai
fakamamafa ki he fiema’u e kakai ko e tonu pe ia.

fa lahi e vakai
hounga he’e kakai ‘o fakamahu’inga’i e kakai.

taliui ki ho’o ngāue kuo lava
ko ho’o malava lelei ‘o taliui ki ho’o ngāue ‘e lava ke fakahoko ai ‘a e ngāue malohi

fetokoniaki
Kaunga ngāue moe kau ma’u ‘inasi mo lave he ngāue ko eni.

fetu’u taki mai

Monite - Fakalaite 9am - 5pm

(09) 274 4966 or (09) 274 2967 (fax)

admin@clsstlaw.com

120 Bairds Road, Otara

299 Great South R oad, Papakura

www.clsstlaw.com

Registered as Community Legal Services South Trust

COMMUNITY LAW SOUTH AUCKLAND

tokoni fakalao ta’etotongi

ngaahi ngāue fakalao ‘a e komiuniti

‘oku ’I ai ’emau aleapau fakalao moe Potungāue Fakamaau’anga (Ministry of Justice) ke mau ’oatu e ngaue fakalao ta’etotongi ki he kakai ’oku nofo ’I he Saute ’o ’Okalani Franklin, pea mo ’Otahuhu, pea nau ma’u foki moe ngaahi fiema’u kehe ’oku foko-tu’utu’u ’I lalo’.
‘oku ta’etotongi ’emau ngāue, tukukehe kapau ’e ’I ai ha ngaahi totongi fekau’aki mo ho’o ngāue, teke totongi pē ia e koe (hangē ko e ngaahi totongi ’o ha kole ki he imikuleisini pe koe fakamaau’anga).

Ngaahi fiema’u mavahe ka e toki (ngofua/malava) ke ke kau mai

‘e toku malava ke mau ngāue ta’etotongi atu kiate koe kapau:
Te ke nofo ‘I Saute ‘Okalani (tukukehe pē ‘a Mangere)
E ‘ikai tali koe ‘e he Legal Aid (loea ta’etotongi a e Pule’anga)
‘E ‘I lalo ho’o pa’anga hū mai o fakatatau ’i he ngaahi fika ko’eni:
$48,152 (tokotaha ta’emali)
$57,641 (tokotaha pē fokafalala ‘iate koe)
$64,775 (toko 2 oku fokafalala ‘iate koe)
$73,608 (toko 3 oku fokafalala ‘iate koe)
$82,253 (toko 4 oku fokafalala ‘iate koe)
$91,949 (toko oku fokafalala ‘iate koe)

Kuo pau ke ke ‘omai ha fakamo’oni ko hai koe ‘oku ‘i ai hao la’’imoua ha fakamo’oni oku’ ke nofo ‘I fee’.

Kuo pau ke’ke ‘omai ha fakamo’oni no’o pa’anga hū mai.

ngaahi tokoni

Ko e ngaahi tokoni faka’lao eni ‘oku malava ke mau fakahoko atu; lao fakafamili, ngaahi mo’ua, mo’ua he maumau lao he hala pule’anga, hopo sivile, hopo faihia, launga moe hopo fakangaue, launga’i ‘e kau polisi, ngaue fakaimmigration a’u ki he ngaahi tangi moe hopo he levolo kotoa, lao ki he nofototongi moe hopo he Tenancy Tribunal, ngaahi launga, taukave’i moe tokoni fekau’aki moe mamau’i ‘o ha ngaahi ‘alea pau ke-hekehe, (consumer issues).

‘Oku ‘ikai ke mau tokoni fakalao atu ki he ngaahi me’a ko eni: tohituku, me’a fakakelekele pe koloa ‘a e pekia, fakafekiki fakafamili ‘i he ‘api, ngaahi me’a fakakomesiale.

Ngaahi tokoni ke fakahoko atu kia koe

Kapau ‘e ‘ikai ke mau lava ‘o tokoni’I koe, temau lava ‘o ‘oatu e ngaahi hingoa ‘o e kau loea fakafo’ituitui, pe ko e kau loea totongi ‘e he pule’anga (legal aid).
Temau lava foki ‘o fakahoko atu koe ki he ngaahi kautaha fakakomiunitii’ kapau ko ho’o ‘ū ‘isiu ‘oku ‘ikai ko ha me’a fakalao ‘oku ke fiema’u tokoni ai.

ngaahi taimi mo e feitu’u ‘o e kau lola ta’etotongi

‘Oku toki malava pē ke’ ke sio ki he kau loea kapau te’ ke ‘ai ha’ o ‘apoinimeni.

Telefoni 274 4966 pea lomi e o ke’ ke ‘ai ha’ o ‘apoinimeni.

ngaahi ‘ofisi

OTARA
CLSA Office
120 Bairds Road
Otara Town Centre

Apoinimeni mei’ he
Monite – Falaite

PAPAKURA
299 Great South Road
Papakura

Apoinimeni mei’ he
Monite – Falaite

PUKEKOHE
Franklin Family
Support Services
205 King Street
Pukekohe

Apoinimeni ‘i he ‘uluaki Tu’apulelulu ‘o e mahina